

This report is not an admission of liability nor it is an authorization for repairs or purchase.
Ce rapport n'est pas une acceptation de responsabilité ni une autorisation de réparation ou de remplacement.

Reporting Station <i>Gare émettrice</i>	Date of report <i>Date d'émission</i>	Time/Heure	PNR Number/N° de DV
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

● From
De

● Passenger's Name
Nom du voyageur

● Address
Adresse

● Passenger's Itinerary
Itinéraire du voyageur

● Baggage tag(s) nos.
N° de bagages

● Checked at
Enregistrés à

Last Name/ *Nom de famille* Initial (s)/ *Initiale(s)*

Revenue Passenger / *Voyageur payant* Pass Holder / *Détenteur d'un laissez-passer*

Permanent address / *Adresse permanente*

Temporary address until (date) / *Lieu de séjour temporaire jusqu'à (date)*

Telephone / *Téléphone*

From / *De* To / *À*

Train(s) / *Train(s)* Date of travel / *Date de voyage*

To / *À*

● Baggage Type
Type de bagage
(Refer to back/Voir verso)

Type	Size / <i>Grandeur</i>	Elements / <i>Éléments</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

● Brand name of baggage
Marque des bagages

Refer to baggage identification chart
Se reporter au tableau des divers types de bagages

Date purchased / <i>Date d'achat</i>	Purchase price / <i>Prix d'achat</i>	Are repairs practicable / <i>Réparation possible</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

● Contents or description of damages (Be specific by listing unusual or distinctive items)
Contenu principal des bagages ou description des dommages
(Préciser au moyen d'une liste de tous les objets facilement identifiables)

● Show damaged area(s)
Indiquer l'endroit endommagé

Side / *Côté*

End / *Extrémité*

Top / *Dessus*

Bottom / *Dessous*

Does the passenger have a private insurance?
Le voyageur est-il assuré?

Yes / *Oui* No / *Non*

VIA Agent
Agent de VIA

Our telephone no. is
N° de téléphone VIA

Baggage Tracking Number
Numéro de suivi des bagages

I certify / *Je certifie*

Passenger's Signature
Signature du voyageur

Date

Important: This is a report of condition and is not a claim. Claims must be made in writing accompanied by this report.
Important: *Ce formulaire est un rapport de l'état des bagages et non une réclamation. Toute réclamation devra être faite par écrit accompagnée de ce rapport.*

TO BE FILLED BY THE EMPLOYEE ONLY / À ÊTRE REMPLI PAR L'EMPLOYÉ SEULEMENT

● Disposition of baggage <i>Disposition des bagages</i>	Located at (Station) <i>Retrouvés au (poste)</i>	Date shipped <i>Jour d'expédition</i>	Date received <i>Jour de réception</i>	No. of pieces received (specify type) <i>Nombre de bagages reçus</i> <i>(Préciser la catégorie)</i>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Date delivered <i>Date de livraison</i>	Method of delivery <i>Mode de livraison</i>	Expenses authorized amount <i>Décaissement autorisés</i>	
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

Having received the sum of \$ _____ from VIA Rail Canada, the undersigned does release and discharge the said company from any and all claims resulting from this loss or damage. Indicate the amount only if this one has been given to the customer.

Ayant reçu de VIA Rail Canada la somme de _____ \$, le soussigné donne quittance complète et finale à la dite société de toute réclamation résultant de la perte ou de l'endommagement des bagages. Insérer un montant si seulement celui-ci a été remis au client.

Responsibility Imputation	Account / <i>Compte</i>	Sub-tax / <i>Sous-taxe</i>	Detail / <i>Détail</i>	Reference / <i>Référence</i>	Amount / <i>Montant</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$ <input type="text"/>

Approved by
Approuvé par

Signature VIA Witness / *Témoin de VIA* P.I.N. / *N.I.P. Date*